

Tłumaczenie poświadczane z języka hiszpańskiego.

[W nawiasach kwadratowych przypisy tłumacza]

## MATERIAŁY I ZASOBY

### MATERIAŁY REGIONALNE

Ref.: COLM – NBP0612

ISOVER  
SAINT-GOBAIN

ISOVER  
SAINT-GOBAIN

### OŚWIADCZENIE ISOVER O MATERIAŁACH REGIONALNYCH COLM

Szanowni Państwo,

Poniżej, przekazujemy następujące informacje dotyczące zawartości materiałów pochodzących z recyklingu w Lana de Vidrio [Wełnie szklanej] i Lana de Roca [Wełnie mineralnej] sprzedawanej przez ISOVER:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| • NAZWA               | Saint-Gobain Cristaleria, S.L.             |
| • ADRES               | Av. del Vidrio, S/N                        |
| • MIASTO              | 19200 Azuqueca de Henares<br>(Guadalajara) |
| • OSOBA DO KONTAKTU   | Fernando Peinado Hernández                 |
| • TELEFON DO KONTAKTU | 949 26 84 26                               |
| • CERTYFIKATY JAKOŚCI | UNE-EN ISO 9001 i UNE-EN ISO 14001         |

i wskazujemy, że w celu zwiększenia popytu na materiały i produkty wydobywane i wytwarzane w regionie, wspierając wykorzystanie lokalnych zasobów i zmniejszając wpływ transportu na środowisko, produkty z wełny mineralnej (Wełna szklana i Wełna mineralna) produkowane przez ISOVER, są materiałami całkowicie obojętnymi, produkowanymi zgodnie z przepisami Systemów Zarządzania Jakością, zgodnie z normą UNE-EN ISO 9001 i Systemem Zarządzania Środowiskowego, zgodnie z normą UNE-EN-ISO 14001, posiadają certyfikaty produktu określone w dyrektywie dotyczącej wyrobów budowlanych zgodnie z normą UNE-EN 13162, są standardowymi produktami do izolacji termicznej do zastosowań budowlanych - Produktami wytwarzanymi z wełny mineralnej (Oznaczenie CE), które zostały wyprodukowane w miejscowości Azuqueca de Henares Guadalajara (Hiszpania) o współrzędnych geograficznych WGS84, o długości geograficznej 3 256300 szerokości geograficznej 40 564600, których podstawowymi surowcami są odzyskane materiały naturalne, których wydobycie i produkcja znajdują się w promieniu ok. 300 km od centrum produkcyjnego.

I na potwierdzenie powyższego,

W Azuqueca de Henares, w dniu 5 czerwca 2012 r.

Kod QR

Logo SAINT -GOBAIN

[Pieczęć okrągła] SAINT-GOBAIN CRISTALERIA, S.L. \* Azuqueca de Henares (Guadalajara) \*,  
[podpis nieczytelny].-

Wydział Izolacje - ISOVER Avda del Vidrio s/n 19200 Azuqueca de Henares (Guadalajara) Tel.: 901332211  
isover.es@saint-gobain.com www.isover.es

Wpisana do Rejestru Handlowego w Madrycie. Tom 3973 Ogólne 3206 Sekcja 3<sup>a</sup> Księga spółek karta 1 arkusz 30695

Ja, mgr Dorota Baranowska, Tłumacz Przysięgły języka hiszpańskiego i francuskiego, wpisana na listę Tłumaczy Przysięgłych Ministra Sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej pod nr TP/953/05, oświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedstawionym mi oryginałem dokumentu.

Rzeszów, dnia 17.07.2018 r.

Nr Rep.: 18/07/64

